

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **54 (1936)**

Heft 107

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Freitag, 8. Mai
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 8 mai
1936

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 107

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonienzelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 107

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.
Cie du chemin de fer Algie-Ollon-Monthey.
Oeuvro Missionnaire du Divin Sauveur, Fribourg (Suisse).
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr, Ausweis. — Service de clearing, état des paiements.
France: Contingentement des bois à papier.
Niederlande: Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 4% % Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1928, Nr. 65769 (1 zu Fr. 5000), Nrn. 18433/4, 10735/7, 34755/6, 34600, 37007, 38161, 49998/50000, 54295/6 (15 zu Fr. 1000) mit Coupons per 31. Mai 1936 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 174)

Bern, den 2. Mai 1936. Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es werden folgende Wechsel vermisst:

1. Primawechsel per Fr. 250. —, ausgestellt am 7. September 1934 durch E. Erismann, Metallwarenfabrik, in Neunkirch, zahlbar am 30. November 1934 an die Ordre des Ausstellers, akzeptiert durch Albert Sigrist, Maschinenbau, Kempten-Wetzikon, mit 2 Indossamenten;
2. Primawechsel per Fr. 500. —, ausgestellt am 13. Oktober 1934 durch E. Erismann, Metallwarenfabrik, in Neunkirch, zahlbar am 15. Januar 1935 an die Ordre des Ausstellers, akzeptiert durch Albert Sigrist, Maschinenbau, Kempten-Wetzikon, mit 3 Indossamenten;
3. Primawechsel per Fr. 300. —, ausgestellt am 7. November 1934 durch E. Erismann, Metallwarenfabrik, in Neunkirch, zahlbar am 15. Februar 1935 an die Ordre des Ausstellers, akzeptiert durch Albert Sigrist, Maschinenbau, Kempten-Wetzikon, mit 2 Indossamenten.

Der allfällige Inhaber der drei Wechsel wird hiermit aufgefordert, diese binnen 3 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Akzente als kraftlos erklärt würden. (W 133)

Hinwil, den 10. April 1936. Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenninger.

Kraftloserklärungen — Annulations

Le 7 mai 1936, le président du Tribunal du district de Vevey a annulé deux délégations de 250 fr. chacune, n°s 1583 et 1584, emprunt 1^{er} rang de la Société du Grand Hôtel des Avants. (W 181)
Vevey, le 7 mai 1936. Le président: Paschoud.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Kohlenhandlung. — 1936. 5. Mai. Die Firma Paul Neumeyer, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1935, Seite 441), Kohlenhandlung, ist infolge Weiterführung des Unternehmens durch die «Paul Neumeyer Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen. Die seit 30. September 1935 von der Firma «Paul Neumeyer» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma Paul Neumeyer Aktiengesellschaft, hat sich mit Sitz in Zürich am 28. April 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Handel in Brennmaterialien, kommissionsweise und auf eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann auch ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt

Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Paul Neumeyer, in Zürich 6, laut Kaufvertrag vom 1. Oktober 1935 die gemäss Bilanz vom 30. September 1935 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 42,596 gegen Uebernahme von Passivenquoten im gleichen Betrage, welcher an die in der Aufstellung zur genannten Bilanz figurierenden Bank-, Darlehens- und Warengläubiger des Paul Neumeyer gemäss Vereinbarung pro rata ihrer Forderungen abgeführt wird. Die seit dem 30. September 1935 unter der Firma «Paul Neumeyer» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Für die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Neumeyer, Kaufmann, von St. Gallen, in Kilchberg b. Z. Geschäftslokal: Universitätsstrasse 101, in Zürich 6.

5. Mai. Schweizerische Handelsbörse, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 2. März 1934, Seite 558). Oscar Bosshardt, Dr. Eugen Curti, Dr. Wilhelm Meile, Henri Muret, Francesco Rusca und Dr. Bruno Pfister sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstgenannten sind erloschen. Dr. jur. Ernst Gerber, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurden als Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Gastpar, Kaufmann, von Zürich, in Olten, als Vizepräsident und Delegierter; Severin Niederöst-Ringold, Kaufmann, von Ingenbohl (Schwyz), in Olten; Wilhelm Fankhauser jun., Kaufmann, von und in Basel; Paul Heer, Holzhändler und Sägereibesitzer, von Hallau und Neunkirch, in Neunkirch; Dr. Ernst Hemmer, Handelsschuldirektor, von St. Gallen, in Romanshorn, und Johann Peter Schmidt, Holzindustrieller, von und in Filisur. Dr. jur. Ernst Gerber, Präsident, Paul Gastpar, Vizepräsident und Delegierter, sowie Severin Niederöst-Ringold führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

5. Mai. Weberei Tössthal A.-G., in Bauma (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1150). In ihrer Generalversammlung vom 25. April 1936 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 150,000 beschlossen und durchgeführt durch Annullierung und Vernichtung von 50 Aktien zu Fr. 1000. § 2 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäß abgeändert. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 150,000, eingeteilt in 150 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000.

5. Mai. Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1933, Seite 517). Ettore Brignoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Henri Pahud, Delegierter des Verwaltungsrates der Société des Bains & Eaux d'Henniez, von Biolley-Magnoux (Waadt), in Henniez, und Jacques Bertschinger, Direktor, von Wetzikon, in Zürich-Oerlikon, bisher Direktor der Gesellschaft. Die Genannten führen in der Eigenschaft als Verwaltungsratsmitglieder Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Walter Meier, von Oberweningen, in Wetzikon. Die kollektivzeichnungsberechtigten Personen zeichnen je zu zweien kollektiv.

Technische Regulierapparate. — 5. Mai. Thermoregulator A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1934, Seite 1593). Otto Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Die Unterschrift von Jean C. Bruggmann ist ebenfalls erloschen. Max Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und wurde zum Prokuristen ernannt. Er führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Kollektivprokura. Leonhard Satchwell, bisher Präsident, ist nunmehr weiteres Verwaltungsratsmitglied. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Karl Fischer, Ingenieur, von und in Zürich, als Präsident, und Karl Vollenweider, Techniker, von Langnau a. A., in Zürich, als weiteres Mitglied. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

Seide usw. — 5. Mai. Charles Rudolph & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1935, Seite 2962), Kommanditgesellschaft, Import und Export von Seide usw. Der Kommanditär Fritz von Schult-hess wohnt nunmehr in New York N. J. (U. S. A.).

Kalender- und Kunstverlag. — 5. Mai. Die Firma Danuser-Grässe, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1065), Kalender- und Kunstverlag, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 10, Rotbuchstrasse 43 (Wipkingen).

Buchdruckerei, Verlag. — 5. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft Geschwister Ziegler & Co., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1936, Seite 898), Buehdruckerei und Verlag, ist die Gesellschafterin Gertrud Ziegler gesch. Ernst infolge Todes ausgeschieden.

5. Mai. Die Bausgesellschaft Schulstrasse, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1935, Seite 1778), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sihlstrasse 43, Agence Balleydier, in Zürich 1.

Herrenkonfektion. — 5. Mai. Die Firma **Labus Langer**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 13 vom 18. Januar 1932, Seite 129), Herrenkonfektion und Massgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Herrenkonfektion. — 5. Mai. Inhaber der Firma **Szumul Langer**, in Zürich 4, ist Szmul Langer, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Herren-Konfektions- und Massgeschäft. Engelstrasse 62.

Restaurant. — 5. Mai. Inhaber der Firma **Hans Bodmer**, in Zürich 7, ist Hans Bodmer, von Maur (Zürich), in Zürich 7. Restaurationsbetrieb. Hirslanderberg, Degenried.

Oil. — 5. Mai. Die Firma **Bodmer & Co.**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1932, Seite 2396), Vertrieb des von der Firma M. M. G. S. Miller & Co. Ltd., New York, fabrizierten Firezone Oil, Gesellschafter: Hans Bodmer, Jakob Homberger und Albert Hug, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Textilmaschinen u. s. w. — 5. Mai. **Textima A.-G. (Textima S. A.) (Textima Ltd.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 261 vom 7. November 1932, Seite 2598). In ihrer Generalversammlung vom 24. April 1936 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von Fr. 100,000 auf Fr. 10,000 beschlossen durch Abschreibung des Nominalwertes der 500 Namenaktien von Fr. 200 auf Fr. 20. Demgemäss wurde § 4, Absatz 1 der Statuten abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 10,000, zerfallend in 500 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 20. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Etienne Schnöller und Eduard Hermann haben ihre Wohnorte verlegt; ersterer wohnt nun in Bern und letzterer in Herrlingen-Ulm.

5. Mai. **Bund Schweizerischer Händler photographischer Artikel (Unlon Suisse des Négociants d'Articles photographiques)**, Verein in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1927, Seite 1321). Paul Karg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist auch die Unterschrift des Sekretärs Dr. Ernst Utzinger. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Albert Schnell, Photohändler, von Münchenbuchsee (Bern), in Lausanne. Als Sekretär ist bestellt worden Edwin Fricke, Ingenieur, von Hunzenschwil (Aargau), in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Badenerstrasse 138, in Zürich 4.

5. Mai. **Wasserversorgungs-Genossenschaft Landikon**, in Landikon-Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1930, Seite 2117). Johannes Müller, Albert Wintsch und Emil Wintsch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Rudolf Hoffmann, Landwirt, von Unterkulm (Aargau), als Präsident; Louis Rosenberger, Postablagehalter, von Landikon-Birmensdorf, als Quästor, und Edwin Wintsch, Landwirt, von Landikon-Birmensdorf, als Aktuar; alle wohnhaft in Landikon-Birmensdorf. Der Präsident zeichnet mit dem Quästor oder Aktuar kollektiv.

Isolierplatten u. s. w. — 5. Mai. Die Kollektivgesellschaft **Fuchs & Arb**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2507), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Stampfenbachstrasse 57.

Silberfuchse u. s. w. — 5. Mai. **Mascotfox-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2230), Vertrieb von Mascot-Silberfuchsen u. s. w. Die Unterschrift von Walter Gerber ist erloschen.

5. Mai. Nachstehende vier Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Burk, Verlag**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 992), Versandgeschäft, Handel in Büchern, Bildern u. s. w.

2. **Mineralwasser, Spirituosen.** — **Otto Löliger**, in Mettmenstetten (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1935, Seite 2634), Handel in und Fabrikation von Mineralwasser und Spirituosen u. s. w.

3. **Elektrische Apparate.** — **Pierre Mondiny**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1934, Seite 3090), Fabrikation von elektrischen Apparaten.

4. **Unterlags- und Steinholzböden.** — **Schori & Co.**, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 643), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Schori; Kommanditär: Walter Frey, Fabrikation und Vertrieb von Unterlags- und Steinholzböden. Infolge verhängten Konkurses über diese Kommanditgesellschaft am Hauptsitz in Bern und daheriger Löschung der Hauptniederlassung wird auch die Filiale von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Châtel-St-Denis

Hôtel. — 1936. 27 avril. Le chef de la maison **Olga Pilloud**, à Atalens (F. o. s. du e. du 11 août 1933, n° 186, page 1937), change sa raison de commerce ensuite de mariage de la titulaire en celle de: **Olga Loperetti**. La titulaire est **Olga Loperetti née Pilloud**, femme d'Antoine, de et à Châtel-St-Denis, dûment autorisée par son mari. Le siège de la maison est actuellement à Châtel-St-Denis. Genre de commerce actuel: Exploitation de l'Hôtel de la Croix Blanche, à Châtel-St-Denis.

Bureau de Fribourg

Hôtel. — 5 mai. Le chef de la maison **Charles Kreutzer**, à Fribourg, est Charles feu Charles Kreutzer, de Genève, à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel de Fribourg. Boulevard de Pérolles n° 1 b.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Oeufs, volailles, légumes. — 5 mai. Le titulaire de la raison **Louis Carrard**, avec siège à Vuisternens-devant-Romont, est Louis Carrard, de et à Vuisternens-devant-Romont. Commerce d'oeufs, de volailles et de légumes du pays.

5 mai. Aloys Schmoutz, Jules Galley et Léon Dèbieux ne font plus partie du comité de la **Société de la pâtisserie de Fuyens**, société coopérative ayant son siège à Fuyens (F. o. s. du c. du 4 juin 1934, n° 127, page 1498), le premier en qualité de président, les deux autres en qualité de membres. La signature d'Aloys Schmoutz est radifiée. Emile Fragnière, déjà inscrit, est promu président. François Defferrard, agriculteur, de Chavannes-sous-

Orsonnens, à Orsonnens; Louis Dévaud, agriculteur, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Granges-la-Battiaz; Eugène Chassot, agriculteur, de Prez-vers-Siviriez, à Fuyens, sont élus nouveaux membres du comité. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire.

Aargau — Argovie — Argovia

Milch, Butter, Käse. — 1936. 5. Mai. Inhaber der Firma **Jakob Zellweger**, in Wettingen, ist Jakob Zellweger, von Teufen (Appenzel), in Wettingen. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Schönaustrasse 45.

Sand, Auto Transporte u. s. w. — 5. Mai. **Eduard Meier** und **August Meier**, beide von und in Wettingen, haben unter der Firma **Gebr. E. & A. Meier**, in Wettingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1930 ihren Anfang nahm. Gewinnung von Giessereiforstand aus eigenen Gruben, Auto Transporte, Landwirtschaftsbetrieb. Otelfingerstrasse 195.

5. Mai. **Wasserversorgungsgenossenschaft Werd**, mit Sitz in Werd, Gemeinde Rottenschwil (S. H. A. B. 1923, Seite 2330). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Alois Grod, Aktuar, dessen Unterschrift damit erloschen ist, sowie Johann Grod. Neu in den Vorstand wurden gewählt Traugott Rüttimann, als Aktuar, und Gustav Rüttimann, als Kassier, beide sind Landwirte, von und in Werd, Gemeinde Rottenschwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

5. Mai. **Warenhaus zur Stadt Paris in Lq.**, in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3101). Die Liquidation dieser Aktiengesellschaft ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

5. Mai. **Landw. Konsumgenossenschaft Seengen**, mit Sitz in Seengen (S. H. A. B. 1928, Seite 1879). In der Generalversammlung vom 31. August 1935 wurden neue Statuten beschlossen. Es gelten nun folgende Bestimmungen. Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Seengen**. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bürgerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Durch Beschluss der Generalversammlung kann die Tätigkeit der Genossenschaft im Rahmen ihres statutarischen Zweckes erweitert werden. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Bei der Warenabgabe gilt soweit wie möglich der Grundsatz der Barzahlung. Mitglied der Genossenschaft kann jeder handlungsfähige Einwohner von Seengen und Umgebung werden, der im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte ist. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Abgewiesenen steht das Recht der Beschwerde an die Generalversammlung zu. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Ausschluss oder Wegzug aus dem Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft. Der Austritt kann nur erfolgen auf Ende eines Geschäftsjahres, nach vorausgegangen dreimonatlicher schriftlicher Kündigung. Bei Wegzug erlischt die Mitgliedschaft auf Ende des laufenden Geschäftsjahres. Jedes Mitglied ist verpflichtet, den Statuten der Genossenschaft nachzuleben, die Beschlüsse ihrer Organe zu beachten, ihre Interessen zu wahren, insbesondere den Warenbedarf bei ihr zu decken und ihr die im Betriebe erzeugten Produkte in erster Linie abzuliefern. Die Festsetzung der Eintrittsgelder und der Jahresbeiträge der Mitglieder erfolgt jeweilen auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung der Mitglieder; 2. der Vorstand; 3. der Verwalter; 4. die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Aktuar und ein bis drei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar je zu zweien kollektiv; der Verwalter führt Einzelunterschrift. Verwalter ist der bisherige Aktuar Fritz Häusermann; er steht nunmehr ausserhalb des Vorstandes und seine bisherige Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Jakob Braek, Lehrer, von Bözen, in Seengen.

5. Mai. **Darlehenskassenverein Böttstein**, Genossenschaft mit Sitz in Böttstein (S. H. A. B. 1920, Seite 1659). In der Generalversammlung vom 26. Januar 1936 wurde in Revision von § 1 der Statuten die Firma abgeändert. Diese lautet nun: **Darlehenskasse Böttstein**. Jakob Büttler, Aktuar, ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An Stelle des Genannten ist neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Josef Kalt, Landwirt und Betriebsbeamter, von Böttstein, in Eien-Böttstein. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

5. Mai. **Milchverwertungs-Genossenschaft Anglikon**, mit Sitz in Anglikon, Gemeinde Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. 1921, Seite 2040). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Johann Vock, Vizepräsident, und Robert Michel, Aktuar. Die Unterschrift des Letzgenannten ist erloschen. Vizepräsident ist nun der frühere Beisitzer Jakob Steinmann-Engel. Neu in den Vorstand wurden gewählt Hans Vock, Landwirt und Posthalter, als Aktuar, und Anton Vock-Steinmann, Käseverwalter, als Kassier; beide von und in Wohlen-Anglikon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

5. Mai. **Schwimmbad-Genossenschaft Muri**, mit Sitz in Muri (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1935, Seite 959/60). In der Generalversammlung vom 12. Februar 1936 wurde eine Revision der §§ 4 und 14 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die früher veröffentlichten Bestimmungen keine Aenderung erfahren haben. Anna Müller ist infolge Demission aus dem Vorstände ausgeschieden. An deren Stelle wurde als Mitglied des Vorstandes und Kassier neu gewählt Franz Brun, Kaufmann, von Meerenschwand, in Muri (Aargau). Er führt die Unterschrift nicht.

5. Mai. Die Firma **Johann Heinrich Müller, Zimmerer, Sägerei und Holzhandlung**, in Villigen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1068), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

5. Mai. Die Kollektivgesellschaft **E. & B. Pruschy, Konfektion, Spezialgeschäft für Damen- und Kinderkonfektion, Wäsche und Bonneterie**, in Aarau (S. H. A. B. 1929, Seite 992), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Mai. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma **Cementkontor Aarau**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1935, Seite 1067), an Werner Steiner erteilte Prokura ist erloschen.

5. Mai. **Grand Hôtel Baden**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1349). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. September 1935 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 600,000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 60,000 herabgesetzt durch Reduktion des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 500 auf Fr. 50. Demgemäss wurde Art. 5 der Statuten revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 60,000 und ist eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 50, welche auf den Inhaber lauten. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Wilhelm Hafen, Dr. Robert Senn und Mareel Hafen; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zu dem verbleibenden Verwaltungsratsmitglied Max Hafen, Hotelier, von Neuchâtel und Fisibach, in Baden, sind neu hinzugewählt worden Eugen Schneider, Architekt und Gemeindeammann, von und in Ennetbaden, zugleich Präsident, und Siegfried Scheidegger, Hotelier, von Bern und Huttwil, in Bern. Max Hafen ist Vizepräsident. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die volle Unterschrift kollektiv je zu zweien.

Presshefe, Malzprodukte. — 5. Mai. **Aktiengesellschaft E. Klipfel & Co.**, in Rheinfelden (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2912). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1936 wurde der Art. 2 der Statuten abgeändert wie folgt: «Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Presshefe und Malzprodukten, sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen im In- und Auslande. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, Filialen im In- und Auslande zu errichten.» Zum Direktor der Gesellschaft wurde gewählt Carl Klipfel, von Rheinfelden und Löwenburg, in Rheinfelden. Er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Bellinzona

Osteria, impresa taglio boschi e trasporti — 1936. 4 maggio. La ditta individuale **Castelli Carmelo**, in Arbedo, osteria ed impresa taglio boschi (F. u. s. di c. del 1° maggio 1929, n° 100, pag. 896), notifica di aver aggiunto al commercio precedente anche quello di auto-trasporti.

Wallis — Valais — Vallese
Bureau de St-Maurice

1936. 5 mai. Le chef de la maison **Henri Farquet, garage**, à Monthey, est **Henri Farquet, de Vollège**, à Monthey. Exploitation d'un garage et atelier de réparations. Avenue du Simplon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

Manteaux, jupes, etc. — 1936. 4 mai. **James Halberstadt et Walter Rosenberg**, originaires d'Allemagne, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Halberstadt et Cie**, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} mai 1936. Fabrication et vente de manteaux, de jupes, costumes, tailleur pour bébés, enfants et jeunes filles. Rue de la Paix 133.

Horlogerie, bijouterie, photographie, etc. — 4 mai. La raison **Armand Ducommun-Müller**, horlogerie, bijouterie, photographie, peinture, émaux et branches s'y rattachant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 juin 1932, n° 136), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Rue du Grenier 30.

Articles en chocolat. — 4 mai. Le chef de la maison **Léon Jacot-Parel**, à La Chaux-de-Fonds, est **Léon Jacot-Parel**, originaire de La Ferrière (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Fabrication d'articles en chocolat. Rue du Loele 22.

Gené — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1936. 4 mai. La raison **Otto Pavid**, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1935, page 148), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

4 mai. **La Bienvenue Société de Secours mutuels**, association inscrite à Carouge (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1906, page 1594), étant personne morale, a, dans son assemblée générale du 9 janvier 1936, décidé sa radiation du Registre du Commerce; toutefois, elle continue d'exister.

4 mai. **L'Association des Chauffeurs suisses d'Autos-Taxis de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 août 1935, page 2095) a renouvelé son comité comme suit: Pierre Borra, président, chauffeur d'auto-taxis, de et à Genève; Lucien Testuz, secrétaire; Louis Franel; Henri Lapalud; Charles Esseiva; Félix Favre (ces 5 derniers déjà inscrits); René Guex, chauffeur d'auto-taxis, de Boulens et Moudon (Vaud), à Genève et Charles Martin, chauffeur d'auto-taxis, de Ste. Croix (Vaud), à Genève. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les anciens membres du comité: Gustave Esseiva, président; Lucien Dubelly; René Dubelly et Auguste Reymond, sont radiés et les pouvoirs du premier sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Prévost-Martin 35, au domicile du président.

II. Besonderes Register — II. Registre spéciale — II. Registro speciale

Aenderung — Modification — Modificazione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 4 mai. **Paul-Henri Bähler**, galvanoplaste, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 15 juillet 1933, n° 163, et 13 septembre 1935, n° 214), fait inscrire que son domicile est actuellement Rue Numa Droz 7.

Edg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 88151. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1936, 18³/₄ Uhr.
Crescent Typewriter Supply Company, Portland (Maine) und 340, Congress Street, Boston (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbbänder und Kohlenpapierre.



Nr. 88152. Hinterlegungsdatum: 19. März 1936, 20 Uhr.
Wolle- und Kunstseide-Handelsgesellschaft (WKG) Société pour le Commerce de Laine et de Sote Artificielle (COLASA), Badenerstrasse 120, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Garne aller Art.

NOMOTTA-
Cordella

Nr. 88153. Date de dépôt: 25 avril 1936, 9 h.
Joseph Fleury, Sonvilier (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes fantaisie.



Nr. 88154. Date de dépôt: 28 avril 1936, 20 h.
Magazine zur Rheinbrücke A. G., Greifengasse 24, Bâle (Suisse).
Marque de commerce.

Produits de provenance suisse, savoir: Pantouffles et sandalettes de tous genres.

dea
FABRICATION SUISSE

Nr. 88155. Date de dépôt: 9 avril 1936, 18³/₄ h.
Ditzler Color Company, 8000, West Chicago Boulevard, Détroit (Michigan), E. U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Couleurs dites japonaises, vernis, couleurs de fond, couleurs d'émail, couleurs mélangés; laques, préparations de finissage et préparations de sous-enduits à base de nitro-cellulose; émaux, préparations de finissage et préparations de sous-enduits à base de pyroxyline.

DITZ-LAC

Nr. 88156. Hinterlegungsdatum: 15. April 1936, 18 Uhr.
Fritz Doetschmann, Spalentorweg 46, Basel (Schweiz).
Produktions-, Fabrik- und Handelsmarke.

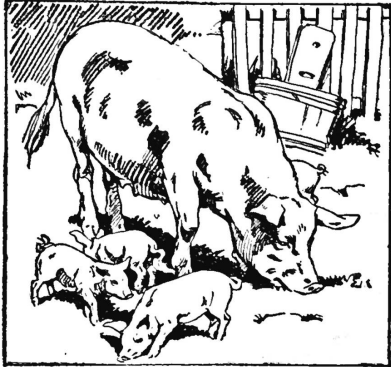
Weine, Spirituosen und Getränke aller Art.

Landesknecht

N° 88157. Date de dépôt: 17 avril 1936, 12 h.
Forplansel S. A., 29, rue des Gares, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit nutritif et fortifiant pour la race porcine à base de poudres de plantes.

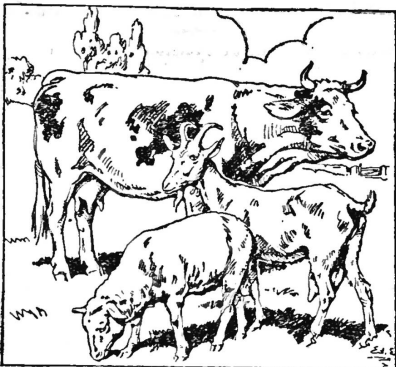
PORSALINE



N° 88158. Date de dépôt: 17 avril 1936, 12 h.
Forplansel S. A., 29, rue des Gares, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit laxatif et fortifiant pour les races bovine, caprine et ovine, à base de poudres de plantes.

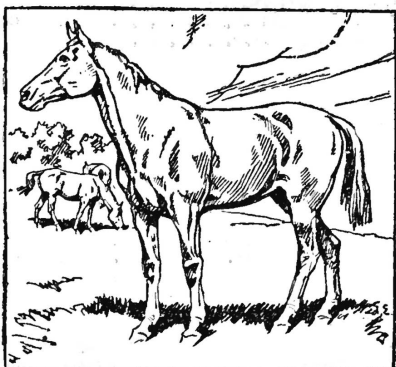
BOVALINE



N° 88159. Date de dépôt: 17 avril 1936, 12 h.
Forplansel S. A., 29, rue des Gares, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit laxatif et fortifiant pour la race chevaline, à base de poudre de plantes.

ETALINE



Nr. 88160. Hinterlegungsdatum: 17. April 1936, 19 Uhr.
Brac A. G., Breitenbach (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. —
(Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 38025 der Fleurier Watch Co., Fleurier (Schweiz). Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1936 an.)

Uhren, Uhrenbestandteile, Etuis, Uhrengehäuse, Gegenstände aller Art aus
plastischen Massen, Füllstifte.

SERVUS

Nr. 88161. Hinterlegungsdatum: 23. April 1936, 15 Uhr.
Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques ci-
devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Basel (Schweiz),
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 38276. Die Schutzfrist
aus der Erneuerung läuft vom 23. April 1936 an.)

Anilinfarbstoffe, chemische und pharmazeutische Produkte.



Nr. 88162. Hinterlegungsdatum: 23. April 1936, 14 Uhr.
Verbandstoff-Fabrik Zürich A.-G., Hornbachstrasse 62, Zürich 8
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Verbandstoffe, Verbandwatte, Verbandartikel jeder Art, Sportbandagen
aller Art, Knöchelhalter, Suspensorien.

Sparta

Nr. 88163. Hinterlegungsdatum: 23. April 1936, 15 Uhr.
Magdalena Pedrett-Lang, Hochstrasse 64, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Haarpflegemittel gegen Haarausfall und Schuppen, wie auch zur Entfettung
der Haare.



Nr. 88164. Hinterlegungsdatum: 24. April 1936, 19 Uhr.
Migros A.-G., Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kraftbrühe aus Pflanzenextrakten mit Gemüse-Einlagen in Pastenform.



N° 88165. Date de dépôt: 24 avril 1936, 20 h.
Société des Chaux et Ciments de la Suisse Romande, Place St. François 12, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique.

Engrais pour l'agriculture, à base de phosphate minéral et de carbonate de chaux.



N° 88166. Date de dépôt: 25 avril 1936, 7¼ h.
Eterna S. A. Fabrique d'horlogerie, Grenchen (Soleure, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 38957. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 avril 1936.)

Montres, mouvements, boîtes de montres, cadrans, portefeuilles pour montres, emballage, cartons pour montres, montres électriques, chaînes de montres, bracelets pour montres, bijouterie véritable ou plaquée (imitation), marchandises en christofle ou en nickel, étain, bronze, argent et or, articles de réclame en tous genres, chevaux de réclame, plateaux de réclame, réclame lumineuse, plaques, affiches, papier, cartons, articles en papier, produits de l'imprimerie ou d'autres reproductions, appareils photographiques, articles photographiques, produits chimiques, pharmaceutiques et médicamenteux, tissus, étoffes, draps, rubans, couvertures en laine ou en étoffe, vêtements, gants, bas, souliers, articles de toilette, savon, pâtes dentifrices, lotions et pommades capillaires, parfumeries, remèdes cosmétiques de tous genres, pommades, cosmétique, rasoirs de sûreté, machines, parties de machines, appareils électriques, lampes, batteries, lampes de poche, appareils à gaz, manchons à incandescence, poires électriques, fournitures électrotechniques, brûleurs pour combustibles liquides, pièces détachées pour foyers, outils, coutellerie, articles en fer-blanc, serrures, articles en fer-blanc ou fer émaillé, patins, vélos, automobiles, accessoires pour vélos et automobiles, pneumatiques, machines à coudre, machines agricoles, vis, tenailles, chocolat, conserves, cacao, extraits de viande, graisses pour cuire, sucreries, beurres artificiels, poudre-levain, lait condensé, combustibles, vins, liqueurs, bière, spiritueux, jouets, articles de luxe, articles de voyage, articles en cuir, étuis en cuir, poudre à polir, torchons, cirage, graisses pour cuirs, pommades pour nettoyage, armes en tous genres.

ETERNA

Nr. 88167. Hinterlegungsdatum: 28. April 1936, 11 Uhr.
Seager, Evans & Co., Limited, The Distillery, Deptford Bridge, London S. E. 8 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dry Gin und Orange Gin.

SEAGER'S

Cie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey

Conformément à l'art. 29 de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 4½ % du 17 juillet 1907, réduit de moitié lors de la réorganisation de 1925, sont, par les présentes, convoqués pour le mardi 26 mai 1936, à 15 heures (liste de présence dès 14 hs. 30) dans la Grande salle du Collège à Aigle en une

assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur les propositions suivantes:

1. Prorogation de l'échéance de l'emprunt au 31 décembre 1964, les tirages au sort étant suspendus jusqu'en 1944 pour être repris le 31 décembre 1945 sur la base du plan primitif.

2. Du 1^{er} janvier 1935 au 31 décembre 1944, remplacement de l'intérêt conventionnel par un intérêt variable dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 4½ %, cet intérêt n'étant toutefois payable que déduction faite de la somme destinée au fonds de renouvellement, dans la mesure prévue par la loi fédérale sur la comptabilité des chemins de fer et bateaux à vapeur, et l'intérêt pour 1935 étant abandonné.

Les obligataires seront en outre appelés à désigner un représentant de la communauté dans le sens des art. 23 et suiv. de l'ordonnance précitée.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres auprès de la Société de Banque Suisse à Lausanne ou auprès de son agence à Aigle, contre remise de la carte d'admission et jusqu'au vendredi 22 mai. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter un obligataire à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par les deux banques. Le dossier de la cause peut être consulté au Greffe du Tribunal fédéral moyennant présentation de la carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 29 avril 1936.

(A. A. 67^a)

Le Juge fédéral délégué:
LEUCH.

Oeuvre Missionnaire du Divin Sauveur, Fribourg (Suisse)

Avis aux porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 7 % de 1931 de francs suisses 750,000. —

Le débiteur de l'emprunt sous rubrique, l'Oeuvre Missionnaire du Divin Sauveur à Fribourg (Suisse), ainsi que le garant solidaire, la Société du Divin Sauveur, dite l'Ordre des R. R. P. P. Salvatoriens, domiciliée à Rome, déclarent n'être plus en mesure de payer l'intérêt de 7 % sur l'emprunt sous rubrique.

En notre qualité de représentant des obligataires, nous examinerons la situation économique du débiteur et du garant et renseignerons les obligataires sur le résultat de notre examen lors de l'assemblée qui sera convoquée prochainement.

Sur le coupon n° 9, payable le 15 mai 1936, peut être encaissé à l'échéance, auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, sans préjudice des droits des obligataires au paiement de la différence d'intérêt en cas de non-acceptation, de la part de l'assemblée — qui sera convoquée prochainement — de la réduction du taux de l'intérêt proposée par le débiteur, un acompte de:

fr. 2.50 pour chaque coupon de fr. 3.50
> 12.50 > > > > 17.50
> 25. — > > > > 35. —

sous déduction de l'impôt fédéral.

(A. A. 71)

Zurich, le 2 mai 1936.

Le représentant des obligataires:
Société Suisse pour Révisions et Expertises commerciales S. A. Zurich.

Continentale Elektrizitäts-Union A.-G., Basel

Bilanz per 31. Dezember 1935

Berichtigung der in Nr. 104, vom 5. Mai erschienenen Publikation.

Aktiven			Passiven		
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben	Fr. 30,000	Ct. —	Obligations-Anleihen	Fr. 24,500,000	Ct. —
Bankdebitoren auf Sicht	237,468	30	Sonstige Passiven	339,841	40
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	26,804,928	83	Aktienkapital	20,000,000	—
Wertschriften	14,408,080	—	Reserven	330,000	—
Sonstige Aktiven	1,116,865	89			
Devisenausfall auf Wertschriften	2,572,498	38*			
	45,169,841	40		45,169,841	40
Soll			Haben		
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935					
Passiv-Zinsen	Fr. 1,496,315	Ct. —	Saldo-Vortrag	Fr. 744,823	Ct. 73
Kommissionen	9,600	—	Aktiv-Zinsen	528,860	94
Bankbehörden und Personal	38,154	35	Ertrag der Wertschriften	658,515	25
Geschäfts- und Bureaunkosten	16,476	05	Verschiedenes	294,082	15
Steuern und Abgaben	41,933	10			
Verluste und Abschreibungen	623,803	57			
	2,226,282	07		2,226,282	07

(A. G. 74)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Clearing-Verkehr — Service de clearing

Ausweis vom 30. April 1936 — Situation au 30 avril 1936

Verkehr mit Ungarn — Mouvement avec la Hongrie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren Créances résultant d'exportations de produits étrangers Fr.	Veränderungen seit 23. April 1936 Changements depuis le 23 avril 1936 Fr.
Totalinzahlungen an die Ungarische Nationalbank zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Hongrie en faveur d'exportateurs suisses	17,041,440.23	1,914,508.66	+ 218,462.30
Totalinzahlungen an die Schweizerische Nationalbank zugunsten ungarischer Exporteure. — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs hongrois	Fr. 23,575,910.61		
Anteil der Ungarischen Nationalbank laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Hongrie selon accord	4,366,600.85		
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	A 17,238,105.49 B 1,971,204.27 total Fr. 19,209,309.76		
Total der Auszahlungen an schweizerische Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	17,031,173.90	1,914,508.66	+ 218,462.30
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Ungarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Hongrie encore en suspens	10,266.93	—	—
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Ungarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf ungarische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs hongrois, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Hongrie	8,513,813.30	1,182,158.99	— 116,254.72
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Ungarn — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-hongrois	8,524,079.63	1,182,158.99	— 116,254.72
Zur Einzahlung in Budapest letztzugelassene Fälligkeiten — Dernières échéances admises au règlement par le clearing	30. 10. 1935	30. 10. 1935	

Verkehr mit Jugoslawien — Mouvement avec la Yougoslavie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren Créances résultant d'exportations de produits étrangers Fr.	Veränderungen seit 23. April 1936 Changements depuis le 23 avril 1936 Fr.
Totalinzahlungen an die Banque Nationale de Yougoslavie zugunsten schweizerischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale de Yougoslavie en faveur d'exportateurs suisses	29,032,021.50	774,950.84	+ 103,248.16
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten jugoslawischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs yougoslaves	Fr. 34,928,749.47		
Anteil der Banque Nationale de Yougoslavie laut Abkommen — Part de la Banque Nationale de Yougoslavie selon accord	6,422,395.46		
Anteil der schweizerischen Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 28,506,354.01		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	27,933,539.51	569,054.95	+ 84,060.03
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Nationale de Yougoslavie — Versements à la Banque Nationale de Yougoslavie encore en suspens	1,098,481.99	205,295.89	+ 19,188.13
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Nationale de Yougoslavie noch nicht einbezahlten Guthaben auf jugoslawische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs yougoslaves, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Yougoslavie	4,623,497.86	63,052.78	+ 433,876.90
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Jugoslawien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-yougoslave	Fr. 5,990,328.52		
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 24636 16. 3. 1936	No. 18521 24. 4. 1935	

Verkehr mit Griechenland — Mouvement avec la Grèce

	A Neue Forderungen für Schweizerwaren Créances nouvelles en marchandises suisses Fr.	B Neue Forderungen für ausländ. Waren Créances nouvelles en marchandises étrangères Fr.	C Alte Warenforderungen Créances anciennes en marchandises Fr.	Veränderungen seit 23. April 1936 Changements depuis le 23 avril 1936 Fr.
Totalinzahlungen an die Banque de Grèce zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque de Grèce en faveur d'exportateurs suisses	7,006,909.66	86,111.67	806,774.90	+ 43,149.25
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	6,995,629.68	26,558.66	806,774.90	+ 414,824.59
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque de Grèce — Versements à la Banque de Grèce encore en suspens	11,279.98	59,553.01	—	— 371,675.34
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque de Grèce noch nicht einbezahlten Guthaben auf griechische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs grecs, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque de Grèce	1,407,859.88	16,068.69	740,486.06	+ 29,043.85
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Griechenland — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse Grèce	Fr. 2,235,247.62			
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 12612 21. 4. 1936	No. 2650 11. 12. 1933	No. 12586 24. 4. 1936	

Verkehr mit der Türkei — Mouvement avec la Turquie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses Fr.	B Forderungen aus dem Export von ausländ. Waren Créances résultant d'exportations de produits étrangers Fr.	Veränderungen seit 23. April 1936 Changements depuis le 23 avril 1936 Fr.
Totalinzahlungen an die Banque Centrale de Turquie zugunsten schweiz. Exporteure — Total des versements à la Banque Centrale de Turquie en faveur d'exportateurs suisses	8,202,120.50		+ 72,126.38
Totalinzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten türkischer Exporteure — Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs turcs	Fr. 8,530,624.26		
Anteil der Banque Centrale de Turquie laut Abkommen — Part de la Banque Centrale de Turquie selon accord	2,559,187.24		
Anteil der schweiz. Exporteure — Part des exportateurs suisses	Fr. 5,971,437.02		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — Total des paiements effectués à des exportateurs suisses	5,965,660.65		+ 80,470.93
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Banque Centrale de Turquie — Versements à la Banque Centrale de Turquie encore en suspens	2,286,459.85		+ 41,655.45
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Banque Centrale de Turquie noch nicht einbezahlten Guthaben auf türkische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs turcs dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Centrale de Turquie	1,959,599.90		+ 12,025.22
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf die Türkei — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing Suisse-Turquie	4,196,059.75		+ 58,880.87
Letztausbezahlte Bordereaux — Dernier bordereau payé	No. 4949 24. 10. 1935		

Verkehr mit Bulgarien — Mouvement avec la Bulgarie

	A Forderungen aus dem Export von Schweizerwaren Créances résultant d'exportations de produits suisses Fr.	B Uebrig Schweizerforderungen Autres créances suisses Fr.	Veränderungen seit 23. April 1936 Changements depuis le 23 avril 1936 Fr.
Totalinzahlungen an die Bulgarische Nationalbank zugunsten schweiz. Gläubiger — Total des versements à la Banque Nationale de Bulgarie en faveur de créanciers suisses	14,922,721.97	2,478,693.25	+ 62,216.41
Total der Auszahlungen an schweiz. Gläubiger — Total des paiements effectués à des créanciers suisses	13,654,841.53	1,798,960.45	+ 141,867.74
Noch nicht erledigte Einzahlungen bei der Bulgarischen Nationalbank — Versements à la Banque Nationale de Bulgarie encore en suspens	1,267,880.44	679,732.80	— 79,651.33
Bestand der weiter angemeldeten, bei der Bulgarischen Nationalbank noch nicht einbezahlten Guthaben auf bulgarische Schuldner — Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation à valoir sur des débiteurs bulgares, dont le montant n'a pas encore été versé à la Banque Nationale de Bulgarie	1,905,047.62	3,487,207.54	— 57,101.90
Total der noch zu verrechnenden schweiz. Forderungen auf Bulgarien — Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse bulgare	Fr. 7,339,868.40		
Letztausbezahlte Bordereaux — Derniers bordereaux payés	No. 10211 9. 10. 1935	No. 2816 15. 2. 1933	

Verkehr mit Rumänien — Mouvement avec la Roumanie

	Total einzahlungen an die Rumänische Nationalbank zu Gunsten schweizer. Gläubiger <i>Total des versements à la Banque Nationale de Roumanie en faveur de créanciers suisses</i>	Total der Auszahlungen an schweizerische Gläubiger <i>Total des paiements effectués à des créanciers suisses</i>	Einzahlungen bei der Rumänischen Nationalbank, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist <i>Versements à la Banque Nationale de Roumanie dont le règlement en Suisse est encore en suspens</i>	Bestand der weiterangemeldeten, aber noch nicht einbezahlten Guthaben <i>Autres créances déclarées mais dont le contre-valeur n'a pas encore été versée</i>	Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Rumänien <i>Montant total des créances suisses à compenser par le clearing suisse-roumain</i>
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
A. Neue Forderungen für Schweizerwaren, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 1 — <i>Créances nouvelles en marchandises suisses, selon accord additionnel art. II, chiffre 1</i>	36,643,229.56	81,442,109.11	5,201,120.45	8,775,079.13	13,976,199.58
B. Neue Forderungen für ausländ. Waren, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 2 — <i>Créances nouvelles en marchandises étrangères, selon accord additionnel art. II, chiffre 2</i>	1,167,302.70	1,164,281.66	3,021.04	763,658.79	766,679.83
C. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 3 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord additionnel art. II, chiffre 3</i>	368,579.03	368,579.08	—	997,903.—	997,903.—
D. Alte Warenforderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 3 — <i>Créances anciennes en marchandises, selon accord additionnel art. II, chiffre 3</i>	6,036,265.47	6,036,786.69	523.78	3,190,398.29	3,190,927.07
E. Finanz- und denselben gleichgestellte Forderungen, laut Zusatzvereinbarung Art. II, Ziff. 4 — <i>Créances financières et créances assimilées à celles-ci, selon accord additionnel art. II, chiffre 4</i>	4,888,163.86	8,897,209.80	1,190,954.06	1,969,215.43	3,060,169.54
Veränderungen seit 23. April 1936 — <i>Changements depuis le 23 avril 1936</i>	49,153,540.67	42,757,916.34	6,395,624.33	15,596,254.69	21,991,879.02*
Letztausbezahlte Bordereaux — <i>Derniers bordereaux payés</i>	+ 88,172.56	+ 2,347,788.61	— 2,259,566.06	+ 57,054.95	— 2,202,511.10
	A 15245 26. 3. 1935	B 17156 26. 3. 1936	C 15734 13. 6. 1935	D 17171 1. 4. 1936	E 11696 10. 12. 1934

* Guthaben der R. Nbbk. auf Clearing-Konto bei der S. N. B. — *Avoir de la B. N. de R. en compte de clearing, auprès de la B. N. S. Fr. 6,690,093.57.*

Verkehr mit Chile — Mouvement avec le Chili

	A Neue Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances nouvelles pour marchandises suisses</i>	B Alte Forderungen für Schweizerwaren <i>Créances anciennes pour marchandises suisses</i>	Veränderungen seit 23. 4. 36 <i>Changements depuis le 23. 4. 36</i>
	Fr.	Fr.	Fr.
I. Verkehr auf den Sammelkonti bei den Notenbanken — <i>Mouvement des comptes globaux auprès des banques d'émission.</i>			
Total einzahlungen an den Banco Central de Chile zugunsten schweizerischer Exporteure — <i>Total des versements au Banco Central de Chile en faveur d'exportateurs suisses</i>	194,115.49	189,000.16	+ 15.—
Total einzahlungen an die Schweiz. Nationalbank zugunsten chilenischer Exporteure — <i>Total des versements à la Banque Nationale Suisse en faveur d'exportateurs chiliens</i>	A Fr. 211,052.21 B 59,246.22		
Total der Auszahlungen an schweiz. Exporteure — <i>Total des paiements effectués à des exportateurs suisses</i>	192,731.49	58,519.30	+ 15.—
Einzahlungen beim Banco Central de Chile, deren Regelung in der Schweiz noch nicht erfolgt ist — <i>Versements au Banco Central de Chile dont le règlement en Suisse est encore en suspens.</i>	884.—	130,480.86	—
Letztausbezahlte Bordereaux — <i>Derniers bordereaux payés</i>	No. 219	No. 30 4. 7. 34	
II. Privatkompensations-Verkehr — <i>Mouvement des compensations privées.</i>			
Total einzahlungen schweizerischer Importeure — <i>Total des versements des importateurs suisses</i>	2,018,561.35	170,251.63	+ 255,954.10
Kompensierte Schweizerforderungen — <i>Créances suisses déjà compensées</i>	1,780,258.59	122,179.63	+ 6,108.—
Ueberschuss — <i>Excédent</i>	238,302.76	48,072.—	+ 249,846.10
III. Bestand der weiter angemeldeten, noch nicht fälligen oder zwar fälligen, aber weder beim Banco Central de Chile einbezahlten noch im Privatkompensations-Verkehr regulierten Guthaben auf chilenische Schuldner — <i>Autres créances déclarées à l'Office suisse de compensation, à valoir sur des débiteurs chiliens, non échues ou échues, mais dont le montant n'a ni été versé au Banco Central de Chile, ni réglé par voie de compensation privée.</i>	1,160,145.55	1,551,349.14	+ 29,604.90

Verkehr mit Italien — Mouvement avec l'Italie

	XII. 35—III. 36 Fr.	I.—III. 36 Fr.	Total Fr.
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>			
für Waren und Nebenkosten im Warenverkehr, inkl. Tilgung von rückständigen Warenforderungen — <i>pour marchandises et frais accessoires afférents au trafic de marchandises y compris amortissement de créances arriérées pour marchandises.</i>	29,152,512.59	8,266,554.05	37,419,066.64
für Zinsen, Dividenden, Miet- und Pachtzins usw. — <i>pour intérêts, dividendes, loyers, fermages, etc.</i>	3,763,128.17	891,638.50	4,654,766.67
Total	32,915,640.76	9,158,192.55	42,073,833.31
Waren-Konto — <i>Compte marchandises</i>			
Einzahlungen in Zürich — <i>Versements à Zurich</i>	29,152,512.59	8,266,554.05	37,419,066.64
Einzahlungen in Rom — <i>Versements à Rome</i>	46,041,793.34	6,231,266.56	52,273,060.40
Fehlbetrag — <i>Découvert</i>	16,839,281.25	— 2,035,237.49	14,833,993.76
Bestand der weiter angemeldeten, aber in Rom noch nicht einbezahlten Guthaben auf Italienische Schuldner — <i>Autres créances déclarées, mais dont le montant n'a pas encore été versé à Rome</i>	24,597,975.28	— 1,663,844.52	22,934,130.76
Total der noch zu verrechnenden schweizerischen Forderungen auf Italien — <i>Total des créances suisses à compenser par le clearing</i>	— 41,487,256.53	— 8,699,132.01	87,788,124.52
Letztausbezahlte Sammelbriefe für Waren und Nebenkosten — <i>Derniers bordereaux payés pour marchandises et frais accessoires, datés 25 II. 36.</i>			

France — Contingentement des bois à papier

Un décret du 1^{er} paru au Journal officiel du 3 de ce mois, contingentement l'importation des marchandises étrangères ci-après:

N° du tarif	Désignation des marchandises
135 bis	Bois d'essences résineuses en rondins, avec ou sans écorce, de tous diamètres, longueur maxima 2 m 50.

Le Journal officiel du même jour a publié, en outre, l'arrêté ci-après en date du 1^{er} mai:

Art. 1^{er}. Pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 1936, le chiffre du contingent des importations de bois communs, repris au numéro 135 bis du tarif douanier, sera égal à 100 p. 100 de la moyenne des importations de ces mêmes bois pendant les neuf derniers mois des années 1934 et 1935.

Art. 2. A dater de la publication du présent arrêté, les bois communs repris au tarif des douanes sous le numéro 135 bis ne pourront être importés qu'en vertu d'autorisations particulières délivrées par le ministre des finances (direction générale des douanes), sur la proposition du ministre de l'agriculture (direction générale des eaux et forêts), dans les conditions fixées aux articles 3 et 4 ci-après.

Art. 3. Les demandes de permis d'importation seront instruites par le comité des bois de papeterie et pâtes de cellulose, institué par arrêté interministériel de ce jour, et visées par le comité interprofessionnel des importations de bois.

Art. 4. Les permis d'importation seront attribués aux usines consommatrices ou aux groupements dont elles font partie, au prorata de la moyenne de leurs achats de bois étrangers au cours des années 1934 et 1935.

Le comité des bois de papeterie et pâtes de cellulose et le comité interprofessionnel des importations de bois pourront se faire communiquer, par chaque usine, ou par chaque groupement, les justifications nécessaires.

Art. 5. Les dispositions qui précèdent ne s'appliquent pas aux marchandises dont l'expédition directe pour la France aura été faite antérieurement à la publication du présent arrêté.

Art. 6. Le directeur général des eaux et forêts et le conseiller d'Etat, Directeur général des douanes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.
107. 8. 5. 36.

Niederlande — Verlängerung von Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist durch einen königlichen Beschluss die Einfuhrbeschränkung für folgende Waren für die Dauer eines Jahres, d. h. vom 1. Mai 1936 bis 30. April 1937 verlängert worden:

- a) Schuhe, Stiefel und Pantoffel, ganz oder zum grössten Teil aus Leder;
- b) Schuhe, Stiefel und Pantoffel, nicht ganz oder nicht zum grössten Teil aus Leder, Kautschuk, Gummielastikum oder Rubber;
- c) Schuhe, Stiefel und Pantoffel, ganz oder zum grössten Teil aus Kautschuk, Gummielastikum oder Rubber;
- d) leistenfertige Schuhwaren, sowie gestanzte Sohlen mit oder ohne ange-setztem Absatz, und gestanzte Absätze.

Die Kontingente betragen wie folgt:
für Gruppe «a»: 100 % der im Jahr 1934 eingeführten Anzahl Paare (bish. Kontingent u. Basisjahre: 35 %, 1929, 1930 u. 1931);
für Gruppe «b»: 70 % der im Jahr 1934 eingeführten Anzahl Paare (bisher 35 %, Basisjahre: 1929, 1930 und 1931);
für Gruppe «c»: 35 % (wie bisher) der im Jahr 1934 eingeführten Anzahl Paare (bisherige Basisjahre: 1930 und 1931);
für Gruppe «d»: 100 % (wie bisher) der im Jahr 1934 eingeführten Anzahl Paare (bisherige Basisjahre: 1930 und 1931).

Der Wirtschaftsminister ist befugt, ausser den vorgenannten Grundkontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern noch besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr dieser Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Ausgenommen von dieser Verordnung werden Postpakete, die nicht für den Handel bestimmt sind.

Gemäss einer Verfügung des Wirtschaftsministers werden Muster ohne Handelswert, die für Rechnung eines in Holland wohnenden oder niedergelassenen Auftraggebers im Ausland verfertigt worden sind, von der vorstehenden Einfuhrbeschränkung nicht betroffen.
107. 8. 5. 36.

Erbenruf

Gemäss Art. 555 Z. G. B. ergeht hiermit an die Erben des am 1. Juni 1935 in **Menton** (Frankreich) verstorbenen

Herrn **August Cäsar Stocker**,

Friedrich Emauels und der Caroline geh. Ruedt sel., gew. Reutier, geboren am 3. Februar 1861 in Biel und Bürger dieser Stadt, die Aufforderung, sich bei dem unterzeichneten Notar unter Nachweis ihrer Legitimation innert Jahresfrist, d. h. bis zum 15. Mai 1937 zum Erbange zu melden.

Biel, Nidaugasse 45, den 1. Mai 1936.

1233

Der Erbschaftsverwalter:
M. Romang, Notar.

2 Buchungsmaschinen Burrough

anerkannt erste Marke in tadellosem Zustande werden mit Garantie zu jedem annehmbaren Preise abgegeben. Offerten unter Chiffre G 33082 Lz an **Publietas Luzern**. 1277

Unternehmen der chemischen Branche

(Reudite während den letzten 10 Jahren ca. 20%)

sucht zwecks Vergrößerung

ca. Fr. 150-200,000.-

Offerte nur von Selbstgeber unter Chiffre OF 2118 Z an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zücherhof**. 1373 (OF 5610 Z)

Kaufmann

In den vierziger Jahren, bisher Leiter einer Uebersee-Firma, mit grosser kommerzieller Erfahrung u. erstklassigen Referenzen, **sucht**

aktive Beteiligung

an seriösem Unternehmen in Zürich oder Umgebung. 1281

Offerten unter Chiffre Fe 7241 Z an **Publietas Zürich**.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

in Nachlass-Sachen des am 22. März 1936 verstorbenen

Josef Anton Erni, Bäckermeister

von und wohnhaft gewesen in **Roggiswil, Niederwil** (Kanton Luzern), Teilhaber der Firma Gebr. Erni, Bäckerei, Spezerel-, Futtermittelhandlung und Landwirtschaft.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis zum 8. Juni 1936 auf der Gemeinderatskanzlei in **Roggiswil** anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff., 590 und 591 des Z. G. B. und § 75 und ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). (33062 Lz) 1269

Les porteurs d'actions ordinaires de la **Société Montreux-Tricot S. A.** (Montreux-Knitting Ltd) sont invités à présenter leurs titres au bureau de la Société, 20, Rue du Petit Clos, à **Montreux-Clarens**, pour l'estampillage, selon décision de l'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1935. 1276

Kraftwerke Brusio A.-G., Poschiavo

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zu der am **Samstag, den 23. Mai 1936, 11 Uhr, im Bankhaus A. Sarasin & Cie., in Basel**, stattfindenden zweiunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1935.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1936.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung samt dem Revisorenbericht liegen vom 15. Mai 1936 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in **Poschiavo** auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens **Dienstag, den 19. Mai 1936**, gegen Aushändigung der Eintrittskarte, bei einer der folgenden Depotstellen zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie., Basel,
Gesellschaftskasse, Poschiavo,
Credito Italiano und Società Lombarda per Distribuzione di Energia Elettrica, Mailand. (4000 Q) 1260 i

Poschiavo, den 6. Mai 1936.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich

Im Auftrage des Aufsichtsrates laden wir hiermit die Mitglieder unserer Anstalt zur

19. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 23. Mai 1936, vormittags 10 Uhr**, ein. Die Generalversammlung findet im grossen Saal der Börse, in **Zürich 1, Ecke Bleicherweg/Talstrasse**, statt.

TRAKTANDEN:

1. Wahlen in den Aufsichtsrat:
 - a) zwei Bestätigungswahlen;
 - b) sieben Erneuerungswahlen;
 - c) zwei Ersatzwahlen.
2. Bericht des Aufsichtsrates über den Stand und Gang der Anstalt in den Jahren 1933, 1934 und 1935.
3. Mitteilungen.

Die Legitimationskarten zum Zutritt können bei der Direktion in **Zürich 2, Alpenquai 40**, bis zum 21. Mai 1936 und bei den Generalagenturen bis zum 20. Mai 1936 bezogen werden. Begehren um Legitimationskarten müssen den Namen des Versicherten und die Poliznummer enthalten.

Zürich, den 2. Mai 1936. (7181 Z) 1248 i

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Koenig. Jagmetti.

Emerit A. G., Birmensdorf

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf **Freitag, den 22. Mai 1936, auf 14 ¼ Uhr** im **Bahnhofbuffet II. Klasse erster Stock, Zürich**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Kapital-Erhöhung und Statutenrevision.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Birmensdorf, den 6. Mai 1936. 1274

Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg



Walzenschoner Typ-Fix
der beste existierende Schreibmaschinen-Walzenschoner.
P. Gimmi & Co.
zum Papyrus,
St. Gallen. 1272

Kraftwerk Laufenburg

Einladung zur **XXVIII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** auf **Freitag, den 29. Mai 1936, vormittags 11 Uhr**, im **Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich**

Verhandlungsgegenstände:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes für das Jahr 1935, sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1935.
2. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlust-Rechnung, sowie über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.

Der Revisorenbericht, die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlust-Rechnung, liegen vom 15. Mai an während 8 Tagen am Gesellschaftsitz in **Laufenburg** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Aufgabe der Nummern des zu vertretenden Aktienbesitzes und gegen gleichzeitigen Ausweis über diesen Besitz bis zum 24. Mai 1936 bezogen werden bei: (4045 Q) 1275

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich, der Aktiengesellschaft **Leu & Cie.** in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Aargauischen Kantonalbank in Aarau, der Spar- und Leihkasse **Bern** in Bern, sowie bei den sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute und beim **Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg**.

Laufenburg, den 2. Mai 1936. **Kraftwerk Laufenburg**
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Jöhr.**

Drahtseilbahn Ligerz-Tessenberg

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 30. Mai 1936 um 14 Uhr im **Hotel zum Kreuz in Ligerz**

TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
2. Genehmigung der Jahresrechnung mit Bilanz pro 1935 und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Unvorhergesehenes.

Die Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zu freier Retourfahrt auf der Drahtseilbahn Ligerz-Tessenberg berechtigen, können gegen Vorweisung der Aktientitel beim unterzeichneten Sekretär der Gesellschaft bezogen werden. 1279

Die Rechnungen, Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute an im Bureau der Drahtseilbahn zur Einsicht auf. Dasselbst und beim Sekretär sind die gedruckten Rechnungen und der Geschäftsbericht erhältlich.

Ligerz, den 6. Mai 1936.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **K. Engel.** Der Sekretär: **Ad. Schläfli.**